

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó. Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F. és Friedmann F., irak üzletében.

Felelős szerkesztő:

Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f
3 hasábos garmondsor 16 f. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 60 f. bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Ausztria és Magyarország.

Brassó, május 31.

(X.) A csehek által életbe lépett obstrukció, az osztrák parlament munkálkodását lehetetlenné tevő. E gépezet működése nélkül mik lesznek most már oda át, annak taglalásába felesleges bele menni. Annyi tény, hogy sem a parlament elosztatása, sem felosztatása, normális állapotokat ott maga után vonni nem fog.

A faji ellenszenv képes a saját anyagi állapotukat is bizonytalanságnak tenni ki! Holott a békére pedig nagyon is rá szorultak. Az osztrák kormány szeretné helyre hozni hosszú évek mulasztását. Óriási befektetések kellene, ötszáz millió koronás kölcsönre van szüksége Ausztriának; az alpesi tartományok és Galiczia keseregnek, hogy igen sürgős gazdasági érdekeik elhanyagoltatnak.

További huzavonára tehát idő már nincs! . . . És a csehek mégis megakaszták a parlament gépezetének működését. Pedig ezen eljárásuk hasznot nekik nem hozhat, mert a többi tartományokkal együtt Csehország is

végig szenvedné a gazdasági válságoknak azt a végzetes sorozatát, a mely a bizonytalan helyzetből, a kiegyezés elintézetlenségéből, a beruházások elmaradásából s a közgazdasági összes intézmények megrendítéséből keletkeznek.

De azonfelül még nemzetiségi aspirációik is sokkal távolabbra esik a megvalósulástól, mint valaha. Ma még pusztán formalitásról van szó, mert lényegileg nagy koncessziókra van kilátásuk az új nyelvtörvényben. Csak azt kell megengedniök, hogy letárgyalja a parlament a nyelvtörvényeket s ne követeljék, hogy előbb állítsa helyre a kormány a belső közigazgatásban a cseh hivatalos nyelvet.

Pusztá akaratoskodásukon mulik tehát az osztrák parlamentarizmus helyreállítása, a mit ezen a réven elveszithetnek, az minden, a miért eddig küzdöttek; ellenben, ha megelégszenek a lényeggel s nem makacszkodnak a formákban, sokat nyerhetnek olyat, a minek eddig híján voltak s a mellett érdemül tudták volna nekik betudni, hogy felszabadították Ausztriát az állandó válság lidérczétől.

A csehek nem választák ez utat,

az osztrák parlament munkálkodhatását lehetetlenné tevők obstrukcióikkal. Kilátás semmi, hogy Ausztriában végre normális állapotok jöjjenek létre! De mert ez nemcsak kizárólagos osztrák belügy, hanem a monarchiát is érdeklő dolog, ideje végre arról is gondolkozni illetékes helyeken: hogy a monarchia sulypontja áthelyezendő Magyarországra.

A magyar király és a magyar nemzet összetartása világ előtt dokumentálva van. Az alkotmányos nemzet e két főtényezőjének harmóniája és viszonya soha oly szoros és erős nem volt, mint a mi ősz királyunk uralkodásakor. És ez nemcsak érzés dolga, van benne politika is. A dinasztikus és a magyar nemzeti érdek soha sem volt annyira egymásra utalva, mint ma.

A mily mértékben züllenek az osztrák viszonyok, a mily mértékben öröklődik meg minden tényező, a mely a kormányzati tekintélyt és az állandóságot képviseli, oly mértékben növekszik Magyarország hivatása, hogy magva, központja, ereje, konszolidált támasza legyen a monarchiának.

Magyarország vezető szerepe a monarchiában nem új gondolat s nem a

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Az arlesi leány.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

Ha az ember a malomból beakar menni a faluba, takaros tanya mellett egy szilváson kell keresztülmennie. Igazi provençei parasztházak szabálytalan homlokzatával, a pajta tetején szélforgóval, a padlásról lelógó szénakévéivel és a kék felhuzására szolgáló csigákkal. Mi tetszett oly különösen nekem e házon? Ha csak néha napján nyitódó kapuja előtt elmentem, miért dobbant meg a szívem? Magam se tudtam volna megmondani az okát, de valahányszor láttam, különös borongós érzés fogott el. Valóságos titkos ház volt az. Ha az ember arra járt még a kutyák se vakkantottak rá, a tyukok háborítlanul kapargáltak a ház előtt és belülről a viláért se hallatszott volna egy hang ki. Semmi, még az öszvér csengtyűjének csilingelése sem. Ha az ablakon nem lettek volna örökösön hófehér függönyök, meg a kéményből nem szállongott volna kékes füst, azt hihette volna az ember, hogy egy lélek sincs benne.

Tegnap éppen delet harangoztak, hogy a faluból hazafelé menőben voltam. Az égetőn tűző nap a szilfák árnyékában kergetett, szorosán a tanya kerítése mellé. A ház előtt szekér állott, melyre mogorva legények szénát raktak. A kapu nyitva. A mint elmentem mellette és bepillantottam az udvarra, egy őszszakálu aggastyánt láttam viseltes kabátban, meglehetősen elnyűtt nadrágban, amint egy kőpon ült, fejét tenyerébe hajtva. A mint megálltam, a legények egyike halkán oda szólt hozzám: — Pszt! csöndesen, uram, így van már a fia szerencsétlensége óta.

Ebben a pillanatban gyászruhás asszony lépett be a kapun, kezénél vezetve egy kis fiúcskát. Mindkettejüknél aranyos kötésű imakönyv.

Az asszony meg a kis gyerek miséről jönnek most, folytatta a legény. Napról, napra eljárnak azóta, hogy a fiuk megölte magát! Oh uram, micsoda csapás volt az! Az öreg azóta fiának ruháit hordja és a viláért se lehetne rábeszélni, hogy másokat vegyen magára. Gyí te Ráró! A szekér megindult és én megkértem a kocsist, hadd üljek melléje és hogy mondaná el a megindító históriát.

Jannak hitták, derék huszéves legény becsületes képű, egyre elpiruló arczáival akáresak egy leányzó. Mivel, hogy nagyon esinos gyerek volt, bomlottak utána mind a menyecskék, meg a leányok; de ő csak mindig egygyel törődött; egy kis arlesi leánnyal, akit egyszer Arlesben látott meg a bikaviadalban.

Odahaza nem valami jó szemmel nézték a dolgot, mert a lány kikapós hírében állott, a szüleje meg nem is erre a vidékre való volt. De Jan nem törődött senkivel és semmivel és nem egyszer mondogatta:

— Ha az a lány nem lesz az enyém, az a halálom.

Mit voltak mit tenni, kénytelen-kelletlen belenyugodtak és megállapodtak, hogy a fiatalokat aratás után összekötik.

Egyik vasárnap estén éppen vége vala a vacsorának, mely beillett volna akár nászvacsorának is; a menyasszony nem volt ugyan ott, de minden pohár bort az ő egészségére itták — mikor egyszerre betaszítják a kaput és egy ember reszkető hangon kéreti félre az öreg Estéve gazdát, hogy négy szemközt szólhasson vele

mának törekvése. Savoyai Jenő, a legzseniálisabb osztrák hadvezér, ajánlotta ezt már az osztrák politikának. S a napoleoni hadjáratok idejében ez a terv — a mint Gentz hátrahagyott irataiból kitűnik — az udvarnál nem egyszer komolyan felmerült.

Am az ily nemzeti terv olyan, mint a gyümölcs: meg kell teljesen érnie, mielőtt leszakíthatjuk. Ausztria mai állapota, egyes néptörzseknek ellenséges törekvései napról-napra jobban megérlelik ezt a problémát. Es segíteni fog annak a felfogásnak terjedése, hogy a monarkia konszolidációja erős és nemzeti Magyarország nélkül ma már el sem képzelhető.

Ausztria és Magyarország sorsa a dinasztia sorsától elválaszthatatlan. Mint-hogy pedig a dinasztia és a nemzet között való viszony Magyarországon a lehető legbensőbb és a lehető legjobb, már csak e kapocs maga is bennünket predesztinál arra, hogy vezető szerepünket a monarkiában elfoglaljuk és hogy a jó hazafiak e szép álma észrevétlenül és minden rázkodtatás nélkül megvalósuljon.

Az idők jele arra int, hogy ennek be kell következnie. És bizonynyal mérvadó helyen is gondolkoznak már e felől. Soká való késedelmeskedésre már semmi szükség sincs, az események nagyon is kezdik megérlelni a kérdést.

Belföld

Brassó, május 31.

A király tegnap délelőtt szemlét tartott a lipótmezei gyalogsági hadapródiskolában. Onnan Pestre hajtattott a tiszti kaszinó váci utcái új palotájába.

Estéve gazda fölkel és kiment a ház elé. Bátyám uram, kezdé az ember, kigyelmed egy olyannal akarja összeházastani a fiát, aki két évig szeretőm volt. Hogy igazat mondok, itt vannak rá bizonyosságul a levelei. A szülei mindent tudtak és már úgy volt, hogy feleségül veszem, mikor a kigyelmed fia kezdte a szelet csapni néki és azóta sem ők, sem a leány nem akarnak rólam hallani. Én mindazonáltal úgy gondolom, hogy azok után nem lehet a más felesége.

— Jól van, jó, szólt Estéve gazda átfutván a leveleket; jöjjön be és igyék velünk egy pohár muskótályt.

— Köszönöm, de nagyobb a bánatom a szomszúságnál, mondá az ember és elment.

Az apa arcán egy csöpp változás sem volt látható, ahogy visszament övéi közé és a vacsora nagy vidáman befejeződött. Ezen az estén, Estéve gazda meg a fia együttmentek el hazulról. Sokáig oda voltak. Ahogy haza tértek az asszony még virrasztott. Anyjuk, szólt a gazda, odavezetvén hozzá a fiát, vigasztald meg, nagyon, nagyon boldogtalan.

Jan nem beszélt többet azután az alesi leányról, de még mindig szerette, talán még jobban most, hogy másnak a

A delegacionális udvari ebéd cereleje alkalmával a király teljesen ignorálta a cseheket.

Az egyetemi czimersértés ügye élénken foglalkoztatja úgy az ifjúságot, mint az egyetemi tanácsot.

Az állami gépgyár száz esztergályos munkása tegnap beszüntette a munkát s mindaddig, míg béremelést nem kapnak, nem is fogják azt újra megkezdeni. Hire jár, hogy három budapesti magángyár munkásai is sztrájkra készülnek.

Külföld

Brassó, május 31.

Lónyay Elemér grófné június 8-án férjével együtt Párisba megy, a hol atyjával, Lipót királylyal találkozik.

Gallifet francia hadügyminiszter lemondását Loubet, a köztársaság elnöke elfogadta. Az új hadügyminiszter Andréé tábornok lesz.

A „Times” határozottan azt állítja, hogy Steyn is a béke mellett van, csak Krüger akarja folytatni a háborút.

Városi közgyűlés.

Brassó, május 31.

Brassó város képviselőtestülete tegnap d. u. 3 órakor rendkívüli közgyűlést tartott dr. Jekel Frigyes alispán elnöklése alatt.

Miután a rendkívüli közgyűlés tárgyszorozatának második pontjával többrendbeli választás volt kitűzve, a képviselőtestületi tagok meglehetősen nagy számban jelentek meg.

A háromtagú küldöttség által meghívott alispán megnyitva a közgyűlést, annak első pontjaként a városi képviselőtestületet az ujonnan választott városi képviselők közül törvényesen megalakultnak jelentette ki.

Ezután sor került a választásokra, a melynek eredménye a következő:

I. rendőrbiztossá megválasztott Bolesch Rezső, az eddigi II. rendőrbiztos; II. rendőrbiztossá lett Reinisch János, eddigi III. rendőrbiztos; III. rendőrbiztossá megválasztott Stiehler Alfréd tanácsosi fogalmazó.

A Stiehler Alfréd megválasztása folytán megürült fogalmazói állásra Jakobi Gyula fogalmazó-gyakornok s ennek helyébe Krummel Ervin pénzügyigazgatósági fogalmazó-gyakornok választott meg.

Miután a választottak a hivatalos esküt letették, az elnöklő alispán a rendkívüli közgyűlést bezárta.

Rövid szünet után Alesius Oskár v. tanácsos megnyitotta a rendes közgyűlést. Üdvözölte az ujonnan választott képviselőket, s kitartó buzgalomra kérte őket. Kegyelettel adózott továbbá Lázár Geó képviselő és Olescher Lajos v. gazda emlékének, akik nemrég elhaltak, s kérte a közgyűlést, hogy felállással adjon kifejezést részvételének.

Néhány kisebb jelentés után áttért a közgyűlés a napirend egyes pontjainak tárgyalására s annak folyamán a következő határozatokat hozta:

1. Az állandó választmány, valamint a többi előirt szakbizottságok tagjainak megválasztása egyhangulag ment végbe. A választás eredményét lapunk holnapi számában közöljük.

2. A gyalogsági laktanya építésénél alkalmazott s nemrég elhunyt Olescher Lajos helyébe mint építkezési vezető Nocolny József városi segéd-mérnök alkalmaztatott, akinek helyébe pedig Néboren mérnök helyeztetett át a gazdasági hivatalból.

3. Schiel Sámuel és a város között kötendő szerződés-tervezetet a villamos világításra vonatkozólag véleményadás végett szakembernek adják ki s annak alapján fognak a továbbiakat illetőleg eljárni.

Ezen határozat után, az idő már későre járván, 1/8 órakor elnök kénytelen

karjaiban lelte. De a büszkesége nem engedte, hogy elárulja és ez kergette a szegény fiút a halálba is. Sokszor egész napokon át mozdulatlanul ült egy kucskóban, sokszor meg úgy elfogta a keserűség, hogy tiz ember munkáját egymaga végezte. Alkonyatkor indult az arlesi uton és odáig elment, hogy már a város karsu tornyai feltűnedeztek a homályban, aztán meg vissza fordult és soha tovább nem ment.

Mikor a szülei így buslakodni látták és látták, hogy mint emésztődik napról-napra, nem tudták mitevők legyenek. Valami szerencsétlenségtől tartottak. Az anyja egyszer az ebédnél, könybeborult szemmel szólt hozzá:

— Jan, ha éppen akarod azok után is vedd el, nem szólunk ellene. Az öreg Estéve gazda tenyerébe hajtotta piruló arcát.

Jan nemet bólintott a fejével és kiment a szobából.

Ettől a naptól kezdve egészen megváltozott.

Hogy szülei ne bánkodjanak miatta, tettetett jó kedvel járt-kelt a házban. Eljárogatott a tánczolók közé is vasárnap délutánoként.

Az apa úgy vélekedett, hogy megvigasztalódott, de az anyjának nem tet-

szett a dolog sehogyse és még jobban megvigyázta fiának minden tettét, mint azelőtt. Jan a selyemhernyóknak szánt szoba mellettes kamrában hált; az anyja is oda vitette az ágát, mert hát megeshetik, hogy éjjel kell majd a hernyócskának friss eperlevelet adni.

Elérkezett szent Elegiusnak, a község védszentjének ünnepe; mindenki talpon volt a tanyán és ujjongott és mulatott, mert nem sajnálták a jó fűszeres bort a cselédségtől sem. Aztán a rakéták, meg az örömtüzek a szérűken, a színes lámpáskák a szilfák lombjai közt. — Eljen szent Elegius! A „kicsike” elégette az új kabátját, Jan maga is olyan jó kedvben volt, hogy édes anyját is meg akarta tánczoltatni, amin a derék asszony úgy érzékenyült, hogy örömkönyök gyűlték a szemébe.

Éjfélkor elszenderedett a ház.

Mindenki elalmosodott a mulatozástól, csak Jan nem hunyta be a szemét. A „kicsike” beszélt később el, hogy az egész éjszakán át sirt. Oh uram az szörnyű volt.

Másnap hajnalban, még alig pitymallott, az anyja valakit lát, hogy a szobán hirtelen átmegegy. Egyszerre valami sejtelen kapja meg.

volt a közgyűlést bezárni, miután a városatyák nyakra-főre rohantak ki a teremből.

HIREK.

Brassó, május 31.

— **Személyi hir.** Palkovics József altábornagy, a m. kir. honvédség erdélyrészi kerületének parancsnoka, ma reggel városunkból Kézdi-Vásárhelyre utazott, hogy a 24. honvéd gyalogezred ottani zászlóalj felett szemlét tartson.

— **Esküdtek rajstroma.** Az esküdtek összeírása Brassóban is megtörtént. De ez az alaprajstrom esetleg hibákban leledzhetik, ezért a közönség elé terjesztik azt, hogy bárki korigálhasson rajta. S épen ezért az alaprajstromot a polgármesteri hivatalban ez évi június hónap 1-étől kezdődőleg 15 napon át bárki megtekintheti, hogy akár alkalmas egyének kihagyása, akár nem alkalmasnak bejegyzése miatt e tizenöt nap alatt bárki felszólalhat és hogy e felszólalásokra, melyek szintén a polgármesteri hivatalban közszemlére lesznek kitéve, ez évi június hónap 16-ától kezdődőleg nyolcz napon át bárki észrevételeket tehet. A felszólalásokat és észrevételeket a polgármesteri hivatalban írásban kell beadni, vagy szóval kell előterjeszteni. Aszóval tett felszólalások és észrevételek jegyzőkönyvre fognak véteni.

— **Felülvizsgálat.** A Brassóban működő állandó vegyes felülvizsgáló bizottság június hó 8-án d. e. 9 órakor ülést tart a tanácsház nagytermében.

— **Unitárius isteni tisztelet** lesz urvacsora osztással egybekötve pünkösöd másodnapján (Hétfőn) d. e. 11 órakor az ev. ref. templomban, mely alkalomkor az egyházi szent beszédet Lőrinczi Dénes beszolgáló lelkész fogja tartani, ki egyzersmind bucsuzik is hivatól, mivel Tordára helyezték át.

— **Tornaünnepély.** Amint tegnap írtuk, a m. kir. állami főreáliskola tanuló

— Jan, te vagy?

Jan nem felelt, már túl volt a küszöbön.

— Jan, hová mégy?

A pajtának ment; az anyja utána.

— Fiam, az Isten szerelmére...

Az beteszi maga után az ajtót és rátolja a reteszt. — Jan, egyetlen fiacskám, anyád kérdez, miért nem szólsz? Mit csinálsz odabenn?

Csak annyit mondott még:

— Nagyon szeretem, nem birom tovább.

Oh micsoda gyöngye a mi szívünk, hogy még a szerelem bánatát sem tudja elviselni!

Ezen a reggelen azon törték a fejüket, a falu népei, ki az, a ki úgy kiabált ott benn az Estéve gazda portáján.

Az édes anyja volt, a ki egy szál ingben ott állt a harmattól és vértől nedves kőpadnál és siratta egyetlen, immár halt gyermekét.

for. Róna Béla.

ifjúságának tornaünnepélye június 8-án lesz. Az igazgatóság a következő meghívót bocsátotta ki: A brassói m. kir. áll. főreáliskola tanuló ifjúságának 1900. június 8-án d. u. 5 órakor az iskola udvarán tartandó tornaünnepélyére, melynek jövedelme az intézet segély-egyesületének javára fordítatik, az érdeklődő közönséget ezennel tisztelettel meghívja az igazgatóság. Műsor: 1. Fölvonulás, azután Hymnus (Erkel.) 2. Szabad gyakorlat. 3. I. o. Fekete-fehér, lovas verseny. 4. Kreutzer. Ima az „Éji szállás Granadában“ cz. dalműből. Vegyeskar. 5. II. o. Körhinta. 6. III. o. Üsd a harmadikat, üsd a medvét. 7. Népdalegyveleg. Vegyeskar. 8. IV. o. Bakugrás. 9. V.—VIII. o. Összetett verseny: a) három gyakorlat a gyűrű hintán. b) bakugrás távolba. 10. Gulák. 11. A verseny eredményének kihirdetése és a díjak kiosztása. 12. Gaudeamus. Vegyeskar. — A műsor közben a városi zenekar játszik. — Helyárok: Számozott székek 1 k. Számozatlan ülőhely 40 f. Diákjegy (állóhely) 20 f. Számozott ülőhelyek Simay urak üzletében előre is válthatók s esetleges felülfizetések köszönettel fognak nyugtáztatni. — A mennyiben kedvezőlen időjárás a tornaverseny megtartását a fent kitűzött napon nem engedné meg, a verseny a június hó 12, 13, 14-ik napok valamelyikén fog megtartatni.

— **Tanulmányi kirándulások.** A brassói áll. polg. leányiskola IV. oszt. növendékei igazgatónjuk vezetése mellett f. hó 30-án délután meglátogatták a helybeli műtrágya gyárat. Ez már a harmadik kirándulása ez iskola növendékeinek; voltak már a derestyei sörgyár és a helybeli cukorka-gyárban is. Elismerés illeti első sorban az intézet igazgatóságát, hogy az elméletet a gyakorlattal összekötve, növendékeit a reális irányu nevelés oktatásban részesíteni minden alkalmat felhasznál; másfelől azon gyári igazgatóságokat, melyek oly készséggel mozdítják elő ezen törekvést s maguk is beállanak tanítóknak. — Egy szülő.

— **A közúti vasúton talált tárgyak:** nap- és esernyők, botok, ruhadarabok stb. f. évi június hó 5-én d. e. 10 órakor sétatári állomáson nyilvánosan el fognak árvereztetni.

— **Urania.** Érdekes és fölőtte tanulmányos mutatóanyagokat lesz alkalmunk látni június első hetében a Vigadó nagytermében. Az ugynevezett „Agioscop“ nevezetű három nagy géppel, melyek egyszerre működnek s a lencséjük 20 ctm, különböző-külömb képeket fognak bemutatni. A képek elváltoztatása észrevétlenül megy végbe. A világszerte híres Alhambra és még számtalan más érdekes kép nappali és éjjeli világításnál lesz látható; a hold természetűen megy fel és fényével az egész tájat elárasztja. Az „Agioscop“ által bemutatott képek felülmulják az eddig itt bemutatott ilyenmü egyszerű mutatóanyagokat.

— **A nagyenyedi kirándulók** tegnap reggel Seps-Szent-Györgyről Tusnádra utaztak. Péntek délre megint visszatérnek Seps-Szent-Györgyre és a délutánt ott töltik. Ezt az időt felfogják használni arra, hogy a Szabadságtéren emelt honvédelemet megkoszorúzzák. Az ünnepély aktusa után 5 óra 6 pkor elhagyják Seps-Szent-Györgyöt s Brassóba érkeznek 6 óra 48 pkor, innen pedig 7 óra 48 pkor a személyvonattal tovább utaznak.

— **Az ipartörvény módosítása.** Azt a törvényjavaslatot, a mely szerint az ipartörvény 50-ik szakasza módosítottassék és a kereskedelmi utazók a magánosoknál megrendelés gyűjtésétől eltiltassanak, minden kereskedelmi kamara örömmel üdvözölte. Mivel a minap küldöttség járt Hegedüs miniszternél, a kit arra kért, hogy a törvényjavaslat kérdéses rendelkezését megváltoztassa, a vidéki kamarák a győri kamara távirati indítványára egyhangulag elhatározták, hogy sürgős fölterjesztésben megkéri a minisztert, maradjon meg előbbi szándéka mellett, mert ez válik az egész ország kereskedelmének a hasznára és az osztrák nagyipar beözönlésének is gátat emel.

— **Lábbeli-szállítás a m. kir. honvédség részére.** A m. kir. honvédelmi miniszter a honvédség 1901. évi lábbeli szükségletének 50%-át vagyis 12.000 pár bakancsot és 11.000 pár könnyű cipőt és pedig a bakancsokat páronként 9 k. 70 f-ért, a könnyű cipőket pedig páronként 8 k. 32 f-ért a hazai kisiparosok által szándékozik készíttetni. A közelebbi, az ajánlatok benyújtására stb-re vonatkozó intézkedéseket a kereskedelemügyi m. kir. miniszter a kereskedelmi és iparkamarák útján közelebb fogja megtenni.

— **Gyapjувásár Miskolczon.** Az érdekeltek körök a brassói kereskedelmi és iparkamara által ezennel figyelmeztetnek, hogy az idei miskolczi gyapjувásár június hó 13-án fog megtartatni.

— **Egészség és szépség** többet ér a gazdaságnál, ezen kincs érhető el a Byrolin használatával, mert a bőrt tisztítja, ruganyossá teszi és az arcot fehériti, ifjítja. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. Egy próbadoz Byrolin és Byrolin szappan, melyet bérmentve küld dr. Graf és Társa Bécs, VI. Amerlingstrasse 2. — 3 korona. A Byrolint és az abból készült Byrolin-szappant leghíresebb orvosok, tanárok ajánlják mint felülmulhatatlan bőrápoló és szépítő szert. Prospektus s elismeréseket ingyen és bérmentve.



Nemzeti Színeszet!

Folyó szám 45.

Páratlan bérlet.

A „Vigadó“ nagytermében
Brassó, 1900. évi június hó 1-én
adatik:
NEBÁNTSVIRÁG.
Operett.

Kezdeté este 8 órakor.

A fogorvos

Dr. TILTSCHER-féle

„**THYMOLIN**“

fogpor

biztos óvszer foghus és szájbetegségek, ellen, a fogak romlását gátolja és rendes használatnál azokat fehéren és tisztán tartja.

Megbízható, ártalmatlan gyógy és fogtisztító szer.

Kapható a gyógyszerárakban valamint Dr. Tiltcher fogorvosnál Brassóban Búza-sor 5. sz. alatt.

Több mint
50 év óta sikerrel használtatik!



Az eszéki
arczkenőcs
és eszéki

SZALVATOR-szappan

eltávolítja a szeplőt, májfoltot és
a bőr összes tisztatlanságát.

Valódi csakis a
DIENES J. C.

Salvator gyógytárából

Eszéken felsőváros

1 tégely eszéki arczkenőcs ára — — 70 fillér
1 drb. Salvator-szappan " — — 1 kor.
1 tégely kézi paszta " — — 1 " 20 fill.
Lyoni rizspor kis doboz 1 kor., nagy bob. 2 korona.

Figyelmeztetés

Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkatrészek
től és megfelelnek tökéletesen a 71012. sz. B. m.
rendeletnek.

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott
védjeggyel el vannak látva és kéretik a t. közön-
ség csakis DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szappant
kérni és elfogadni.

Főraktár Budapesten:

TÖRÖK JÓZSEF ur GYÓGYSZERTÁRÁBAN

VI., Király-utca 12. sz.

Brassóban kapható: Roth Victor, Jekelius F., Schusz-
ter C., Hornung I. Kelemen, Kugler Ede és Klein
V., Obert G. Henrik gyógyszerész uraknál.

Sz. 1484—1900.

Feladési hirdemény.

A hosszufalusi m. kir. járási erdő gondnokság kerületé
hez tartozó Türkös brassómegyei község folyó évi június hó
20-án zárt írásbeli versenytárgyalás útján eladja az alábbi jó-
váhagyott rendszeres gazdasági üzemterv szerint kihasználható
fahozamokat.

Az „A” véderdő üzemosztály I. tag 61—10 és II. tag 12,
14, 15, 17, 23, 25, 26 osztagaiban Alsó-Száraz-Tömös, Hasadtó
és Bányabércz nevű erdőrészekben 82.04 k. holdon levő 20.66
m³ luczfenyő 6512 m³ jegenyefenyő és 5.049 m³ bükfa-
hozamot.

Becsérték a lucz és jegenyefenyőre 1 kor. 20 fill. a bükre.
50 fill. m³ enként.

Fenti fatömeg 1906.jév április hó végéig hasznalandó ki.

Az eladás alá kerülő területek 2—3 klm-nyire feküsznek
a predeáli állami uttól s ugyanennyire a legközelebbi vasut ál-
lomástól.

Zárt írásbeli ajánlatok 10% bánatpénzzel ellátva, Türkös
község előljáróságához nyújtandók be f. év. június hó 20-ik
napjának déli 12 órájáig annak kijelentésével, hogy ajánlattevő
a részletes kihasználási feltételeket, ismeri s azoknak magát
aláveti.

Később érkező, valamint utó ajánlatok nem fogadtatnak el
Bővebb felvilágosítás nyerhető a községi előljáróságnál, a
hol az árverési és szerződési feltételek is megtekinthetők.

Türkös (Brassó megye) 1900 május hó 20-án

a községi előljáróság:

Benedek János s. k.

k. bíró.

Ferencz Antal s. k.

k. jzö.

(263.)



Tiszta jó erdélyi borokat szolgál
segesvári Teutsch-czég pinczészete.
Jobb fűszerüzletekben, szállodákban,
a dugacson. vendéglőkben mindenütt kapható.

cs. és kir.



udvari szállító.

A Közép-utczában

több lakosztályból álló ház; csür, istálló, nagy
kert stb. azonnal eladó.

Bővebb tudósítást a Szítás-utczában 48 sz. alatt.

274

Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
• Liniment. Capitel comp. •

Ezen hírneves hárszer ellentáll az
idő megpróbáltatásának, mert már több
mint 30 év óta megbízható, fájdalom-
osillapító beázásosítókat alkalmazzák
Középkorban, ószaki, tengerészeti és
és megpróbáltatásai és az orvosok által be-
dézásokra és mindig Gyakranban ren-
debetik. A valódi Horgony-Pain-Ex-
peller, Gyakran Horgony-Liniment. el-
nevezés alatt, nem téves szer, hanem
igazi népszerű hárszer, melynek egy
használatában sem kellemetlen hatá-
nyozni. 40 kr., 70 kr. és 1 fr. üvegenként árban
melynek minden gyógyszerárterében kess-
leiben van; 16 rak. Itt: Török József
Gyógyszertár Budapest. Bevásár-
lási alkalmával igen óvatosan legyünk,
mert több kiegészítést utánzat van for-
galomban. N. nem akar megkárosodni,
az minden egyes üveget „Hör-
gony” védjeggyel és Richter
szélesgyűrésű márkát mint nem
valódit utasítanak. Vissza.

RICHTER F. AD. 41. tér. Budapesti
cs. és kir. udvari szállító.

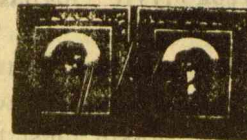
Csak 3 forint

A legszebb és legcélszerűbb

ünnepi ajándék.

(Emlék az elhunytakról)

Alapítva



1879 ben.

Arczképek életnagyságban

bármely beküldött fénykép után. Szállítási idő 10 nap. — A hü hason-
latért közösség vállaltuk. A fénykép sértetlen marad. Ünnepi aján-
dékul szánt megrendelések előbb küldendők be.

BODASCHER SIEGFRIED

jutalomdíjazott műterme

Bécs, II. Praterstrasse 61. 190 (1—10)

Az iparegylet

kerti vendéglőjének megnyitása.

Bátorvagyok a nagydémü közönség b. tudomá-
sára adni hogy f.é. június hó 3-án vasárnap a kerti
vendéglőt megnyitom. Kimérésre csakis **10
italok és izletes ételek**
kerülnek.

Elismerésre méltó kiszolgálást biztosítva és
szíves pártfogást kérve, maradok

kiváló tisztelettel

Trepches Lajos

vendéglős

Bejárat Kapu utca 65 és Rudolf köruton a
Schuller villa mellett.

(275)

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.